



Wein
und mehr...

AmtsBlatt

Stadt Schwaigern

www.schwaigern.de

Nummer 32/33/34
Freitag, 7. August
Jahrgang 2026

Open Air Kino | 21 Uhr Filmbeginn „Sound of Hope“ FSK 12 | Eintritt frei | Spende

Freitag 14.08.

SOMMERNACHTSKINO

Grillfeier + Getränke 19.30 Uhr | Mitzubringen: (Liege-)Stuhl, Grillgut
Liebenzeller Gemeinschaft + EC Jugendarbeit Schwaigern | Falltorstraße 4 | Bei schlechtem Wetter im F4

Oldtimer- und Schleppertreffen Stetten

Schlepperfreunde Heuchelberg

15. + 16.08.

Samstag 16 Uhr + Sonntag 10 Uhr
in und um die Halle in der Viehweide 1 am Mühlwald
Schlepperschau: historisch und technisch interessante
Fahrzeuge aller Marken. Vorführungen. Bewirtung. Eintritt frei.

Adonia Musical

Samstag 22.08.

16 Uhr Festhalle Massenbachhausen, Eintritt frei

75 Minuten Musical-Genuss mit 70 Kindern auf der Bühne.
Es erwartet euch eine biblische Geschichte, ein mitreißender Chor,
Theater und Tanz - ein geniales Musicalerlebnis für die ganze Familie!

Veranstalter: CVJM, Ev. Kirchengemeinde, EFG



Zwischen Backhaus und Alte Kelter Stetten 11 - 15 Uhr

Sonntag 23.08.

Jeder bringt etwas zum Frühstück mit, sodass ein großes
gemeinsames Buffet entsteht. Vorort gibt es: Weißwurst mit
Brezel und süßem Senf, Biere, Kaffee, Wasser, Apfelshorle,
Orangensaft, Secco... Eine Spendenbox steht bereit.

Mitbring Brunch

Dorf-
gemeinschaft
Stetten a.H.

Wegen Betriebsferien der Druckerei (10. bis 21.8.2026) erscheint in der 33. und 34. Woche kein Amtsblatt.



Fernsprechanrufe

Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr
Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr
mit vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 210

FEUERWEHR Notruf 112

POLIZEI Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

Stromausfall: EnBW Regional AG 0800/3629477

Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

Störung der Gasversorgung:

Heilbronner Versorgungs GmbH (Leitstelle) 07131/56-2588



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche Rufnummer).

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn
Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn

– Montag bis Freitag 18.00 – 22.00 Uhr,

– Samstag, Sonntag und Feiertage 9.00 – 22.00 Uhr

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr
(ohne Voranmeldung).

Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0761/12012000

Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**, Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag (8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr) und am 3. Mittwoch (8.30 Uhr bis 12.00 Uhr) im Monat im Rathaus. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung. Terminvereinbarung vorab im Rathaus unter Tel. 2122 oder 2128, E-Mail: nadine.beck@schwaigern.de.

B1 Kinder- und Jugendreferat am Bahnhof

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Str. 1 (Bahnhof, 1. OG), Ina Hoppe,
hoppe.i@caritas-dicvrs.de, Tel. 07138/810786525

JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, hauswirtschaftl. Versorgung, Tel. 97300. Sozial- und Lebensberatung mittwochs 10 – 12 Uhr, Terminabsprache, Tel. 07135/9884-0.

Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

Mobile Pflege Schneemilch

Ambulanter Pflegedienst, Alten- und Krankenpflege, Massenbachhausener Straße 64, Schwaigern, Tel. 815582

Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Maren Hettler-Wiedemann, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum Brackenheim: Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel. 07135/ 9699/500 oder -501.

Beratungstermine und Hausbesuche in Schwaigern sind nach vorheriger Vereinbarung jederzeit möglich.

Online „Virtuelles Amt“: Beratung und Unterstützung auch online möglich, www.pflegestuetzpunkt-landkreis-heilbronn.de

Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

Safe Space Apotheke

geschützter Raum für Jugendliche und Eltern

Schloss-Apotheke Schwaigern, Marktstraße 7,
Tel. 07138/810620

Du brauchst Hilfe und weißt nicht weiter? Komm rein – anonym, ohne Termin und mit Schweigepflicht.

Notdienst der Apotheken

Bereitschaftsapotheken in der näheren Umgebung:

Kostenfreie Festnetznummer 0800/0022833 oder Gesundheitsportal www.aponet.de.



Veranstaltungen

- | | |
|--|--|
| <p>08.08. Öffentliche Stadtführung, Heimatverein, Treffpunkt vor der Stadtkirche 18 Uhr</p> <p>13.-16.08. Tennis Leistungsklassenturnier/Heuchelberg-Cup, Tennisclub Stetten</p> <p>14.08. Sommernachtskino Open Air, Liebenzeller Gemeinschaft + EC, vor dem F4, ab 19.30 Uhr, Filmbeginn 21 Uhr</p> <p>15./16.08. Kaffee + Kuchen am Affenhüttle, Leintalzooförderverein</p> <p>15./16.08. Oldtimer- und Schleppertreffen Stetten, Schlepperfreunde Heuchelberg, Halle am Viehtrieb, Sa. 16 Uhr/So. 10 Uhr</p> | <p>22.08. Adonia-Konzert, CVJM Massenbach, MZH Massenbachhausen, 16 Uhr, Eintritt frei</p> <p>23.08. Mitbring-Brunch, Dorfgemeinschaft Stetten, zw. Backhaus und Alte Kelter, 11 – 15 Uhr</p> <p>25.08. Verkauf von Brot und Zopf aus dem Backhaus, Landfrauenverein Stetten, am Backhaus hinter der Alten Kelter, 17.30 – 18.30 Uhr</p> |
|--|--|



Amtliche Bekanntmachungen

Kein Amtsblatt in KW 33 und 34

Wegen der Betriebsruhe der Druckerei in den Sommerferien erscheint am 14.08.26 und 21.08.26 kein Amtsblatt. Das nächste Amtsblatt erscheint wieder in Kalenderwoche 35, 28.08.2026.

Spendenaufwurf für unsere Partnerstadt La Teste de Buch in Frankreich

Verheerende Waldbrände in der Region.

An der französischen Atlantikküste in der Nähe von Arcachon nördlich der Schwaigerner Partnerstadt La Teste de Buch breiteten sich die Feuer in den Kieferwäldern in den vergangenen Wochen rasant aus. Neben den erheblichen Schäden an der Natur mussten tausende Menschen evakuiert werden. Die Stadt La Teste de Buch unterstützt die betroffenen Menschen mit vielfältigen Hilfsmaßnahmen. Dazu gehören unter anderem die Bereitstellung von Unterkünften sowie die Versorgung der Evakuierten, die durch die Brände in eine schwierige Situation geraten sind. Zusätzlich sind die Kräfte der Feuerwehr unserer Partnerstadt rund um die Uhr zur Bekämpfung der Brände im Einsatz.

Gleichzeitig leidet auch La Teste de Buch selbst unter den Auswirkungen der Brände. Die Region ist in hohem Maße vom Tourismus abhängig. Viele Besucherinnen und Besucher kommen wegen der weitläufigen Wälder, der Natur und der zahlreichen Freizeit- und Outdoor-Aktivitäten. Durch die Brandschäden und notwendige Sperrungen sind viele dieser Angebote derzeit nur eingeschränkt oder gar nicht nutzbar. Dies hat erhebliche Auswirkungen auf den Tourismus und damit auch auf die lokale Wirtschaft, die von Gästen und touristischen Angeboten lebt.

Glücklicherweise sind die Brände inzwischen in großen Teilen unter Kontrolle. Die Bewältigung der Folgen wird jedoch weitere Zeit in Anspruch nehmen. Umso wichtiger ist es, die Menschen vor Ort zu unterstützen und Solidarität mit unserer Partnerstadt La Teste-de-Buch zu zeigen. Gemeinsam können wir dazu beitragen, den Betroffenen zu helfen.



Gemeinsam mit La Teste de Buch möchten wir die betroffene Region unterstützen und unseren Beitrag zur Hilfe leisten.

Jetzt ist Solidarität gefragt.

Ihre Spende, ob groß oder klein, hilft!

Gemeinsam stehen wir an der Seite unserer Freunde in La Teste de Buch.

Spendenkonten der Stadt Schwaigern:

VBU Volksbank im Unterland eG

IBAN DE05 6206 3263 0080 4500 08

oder

Kreissparkasse Heilbronn

IBAN DE16 6205 0000 0011 7600 23

Verwendungszweck: Feuerschutz für La Teste de Buch

Danke für Ihre Unterstützung

Stadt Schwaigern

Herzlichen Glückwunsch

Anlässlich der **Goldenen Hochzeit** durfte Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund den **Eheleuten Herbert und Wera Dörr** die herzlichsten Glückwünsche der Stadt sowie des Landes überbringen. Sie gratulierte persönlich zu diesem besonderen Anlass und wünschte ihnen für die Zukunft alles Gute. Wir wünschen den Eheleuten Dörr viele weitere glückliche Ehejahre, Gesundheit und schöne gemeinsame Momente.



Ersatzhaltestellen für Schienenersatzverkehr S4

In der Nacht vom 17.08.2026 auf den 18.08.2026 wird für die Strecke Heilbronn-Schwaigern aufgrund Sperrung der Bahnstrecke ein Schienenersatzverkehr eingerichtet.

- Einrichtung einer Ersatzhaltestelle „**Heilbronner Straße**“:
Standort: Heilbronner Straße, Höhe Kriegsbergstraße. Ersatzhaltestelle beidseitig.
- Einrichtung einer Ersatzhaltestelle „**Schwaigern-West**“:
Standort: Stettener Straße, Höhe Leidensbergstraße. Ersatzhaltestelle beidseitig.

Streckensperrung in Schwaigern und Niederhofen Radrennen Lidl Deutschland Tour am 23. August: Heilbronn – Heilbronn

Am Sonntag, den 23. August, haben Fans die Gelegenheit, das größte Radrennen Deutschlands mitzuerleben. In diesem Jahr führt das Hobby- und Profirennen auf seiner Schluss-Etappe rund um Heilbronn. Schwaigern ist dabei! Die Karawane des Radrennens zieht am 23. August voraussichtlich zwischen 7.48 Uhr bis 11.58 Uhr und 14 Uhr bis 14.30 Uhr bzw. zwischen 9.23 Uhr bis 11.31 Uhr und 13.44 Uhr bis 14.14 Uhr durch Schwaigern bzw. Schwaigern-Niederhofen.

Bereits 45 Minuten vor der Durchfahrt sichern Polizei, eine mobile Motorradstaffel sowie Streckenposten des Veranstalters

(erkennbar an Warnwesten) die Strecke. Ein Polizeifahrzeug mit roter Flagge kündigt rund 30 Minuten später das heran-
nahe Fahrerfeld an. Sobald alle Sportler/-innen den
Streckenabschnitt passiert haben, gibt ein Fahrzeug mit
grüner Flagge die Straße sofort wieder für den Verkehr frei.
Alle aktuellen Informationen zu Streckenführung, Sperr-
zeiten und Verkehrsregelungen finden Sie jederzeit unter:
www.Deutschland-Tour.com/de/verkehr

Freilaufende Katzen – Empfehlung zur Kastration, Kennzeichnung und Registrierung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Tierheime sind regelmäßig mit Katzen überfüllt. Tierschutz-
vereine und viele engagierte private Tierschützer sind mit
diesem Problem auf Dauer überfordert. Katzenhaltern wird
empfohlen, ihre Katzen rechtzeitig kastrieren zu lassen, um
ungewollten Nachwuchs zu vermeiden. Auch die Kennzeich-
nung und Registrierung jeder Katze mit Freilauf ist wichtig.
Um die unkontrollierte Vermehrung von Katzen und das damit
verbundene Tierleid zu vermeiden, bitten wir alle Halterinnen
und Halter von Freigängerkatzen, ihre Tiere kastrieren zu
lassen. Jede nicht kastrierte Katze kann zu weiterem ungewoll-
tem Nachwuchs beitragen. Viele dieser Tiere leben später her-
renlos und sind häufig krank, unterernährt oder verletzt. Mit
der Kastration leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Tier-
schutz und helfen, die Zahl freilebender Katzen nachhaltig zu
reduzieren. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr ver-
antwortungsvolles Handeln.

NACHRUF

Mit großer Betroffenheit trauern wir um
unseren ehemaligen, langjährigen Kollegen
und Mitarbeiter

Heinrich Schell

der im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Heinrich Schell war vom 1. Mai 1992 bis zu seinem
Eintritt in den Ruhestand im Jahr 2009 im städtischen
Bauhof tätig. Während seiner Tätigkeit zeichnete er sich
durch sein großes Engagement, Tatkraft und Zuverlässig-
keit aus. Mit seiner hilfsbereiten und kollegialen Art war er
bei seinen Kolleginnen und Kollegen sehr geschätzt.

Für seine langjährige, treu geleistete Arbeit spricht ihm
die Stadt Schwaigern ihren Dank und ihre Anerkennung
aus.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden Herrn
Heinrich Schell ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere
besondere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Stadtverwaltung Schwaigern
Sabine Rotermund
Bürgermeisterin



Sperrung wegen Brückenerneuerung



Die Stadt Schwaigern erneuert in diesem Jahr die Fuß- und
Radwegüberführung in der Bachstraße über den Leinbach in
Schwaigern (Holzsteg).

**Die Sperrung dauert von 27.07. bis voraussichtlich
13.09.2026 (Ende der Sommerferien).**

Über die Zeit der Bauarbeiten ist der Holzsteg und somit der
Zugang über die Bachstraße zur Haltestelle Ost der Stadtbahn-
linie voll gesperrt.

Pendler und Fahrgäste der Stadtbahn müssen auf die Halte-
stelle am Bahnhof ausweichen.

Der Zugang zum Haltepunkt Ost der Stadtbahnlinie ist über das
Ostend weiterhin möglich.

Auskunft zu Fragen erhalten Sie vom Bauamt der Stadt Schwai-
gern unter 07138-2161 / 62.

Gemeindewasserverband Massenbach-Massen- bachhausen

Feststellung Jahresabschluss 2024

Auf Grund von § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes stellt die
Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 28.07.2026 den
Jahresabschluss für das Jahr 2024 mit folgenden Werten fest:

1.	Erfolgsrechnung	
1.1	Summe Erträge	579.919,16 €
1.2	Summe Aufwendungen	579.919,16 €
1.3	Jahresüberschuss/-fehlbetrag	0,00 €
2.	Liquiditätsrechnung	
2.1	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit	320.257,46 €
2.2	Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf aus Investitionstätigkeit	- 44.321,19 €
2.3	Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf (Saldo aus 2.1 und 2.2)	275.936,27 €
2.4	Finanzierungsmittelüberschuss/ -bedarf aus Finanzierungstätigkeit	- 166.584,98 €
2.5	Änderung des Finanzierungsmittel- bestands zum Jahresende (Saldo aus 2.3 und 2.4)	109.351,29 €
2.6	Überschuss oder Bedarf aus wirtschaftsplanunabhängigen Ein- und Auszahlungen	- 140.434,18 €
3.	Bilanzsumme	2.488.597,87 €
Behandlung Jahresergebnis		
	Der Jahresgewinn in Höhe von wird auf neue Rechnung vorgetragen	- €
	Der Jahresgewinn in Höhe von wird in die Gebührenkalkulation der Folgejahre eingestellt	- €

Im Jahresabschluss 2024 wurde eine Gebührenüberschuss-
rückstellung in Höhe von 123.260,42 € gebildet. Dieser Betrag
wird innerhalb des gesetzlich zulässigen Zeitraums von fünf
Jahren in die Gebührenkalkulation der Folgejahre einbezogen.
Der vollständige Jahresabschluss 2024 liegt in der Zeit von
Montag, dem 10. August 2026 bis Dienstag, dem 18. August
2026, je einschließlich, zu den Öffnungszeiten im Rathaus
Massenbachhausen, Zimmer 201, öffentlich aus.



Zu verschenken

Zu verschenken

Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

Zu erfragen

unter Tel.

42	Hometrainer	5696
43	Kinder Gitterbett PAIDI, mit Matratze	932163

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.

Aktuelle Fundsachen im Monat Juli 2026

Folgende Fundgegenstände wurden bei der Stadtverwaltung Schwaigern abgegeben:

1 Lesebrille
1 Regenschirm
1 Autoschlüssel
1 Handy

1 Geldbetrag

mehrere Schlüsselbünde und Einzelschlüssel

Aus vergangenen Monaten sind ebenfalls noch Fundsachen beim Fundamt aufbewahrt.

Der jeweilige Eigentümer kann die Fundsache gegen Nachweis des Eigentums bei der Stadtverwaltung Schwaigern, Bürgerbüro abholen.



Freiwillige Feuerwehr

Abteilung 2 Massenbach

Am 07.08. findet für die gesamte Abteilung inklusive Altersabteilung unsere jährliche **Grillübung** statt. Treffpunkt 19.00 Uhr, Feuerwehrhaus.

Am 28.08. findet für die gesamte Abteilung inklusive Altersabteilung eine **Einsatzübung** statt. Treffpunkt 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Einsatzkleidung.

Abteilung 3 Stetten

Am Samstag, 08.08., treffen wir uns um 12.00 Uhr am Magazin anlässlich der Hochzeit von Jürgen und Marisa zum Spalierstehen. Anzug: Uniform mit Mütze.



Standesamtliche Nachrichten

Geburten

Milian Luke, Sohn von Stefanie und Jan Gruber, Niederhofen, am 17. März 2026 in Heilbronn.

Karl, Sohn von Tamara und Simon Würtele, Schwaigern, am 17. Juli 2026 in Heilbronn.

Eheschließung

David Saar und Tabea Kim Niegisch, Schwaigern, am 01. August 2026 in Schwaigern.

Sterbefall

Kurt Willy Wendl, Schwaigern, am 30. Juli 2026 in Schwaigern



Kinder und Jugendliche

Save the Date am Ende der Sommerferien: Kindertheater „Die kleine Hexe Wackelzahn“



**Freitag, 11. September,
15 Uhr in der Frizhalle**

Folgt der kleinen Hexe Wackelzahn in das bunte Reich der Fantasie, begleitet von Bert

dem Raben und Esmeralda, der verrückten Spinne – bis nach Bongo, dem Land, wo sich's glänzend hexen lässt.

Das Theater Doris Batzler spielt „Die kleine Hexe Wackelzahn“ im Rahmen des Kinderferienprogramms der Stadt Schwaigern – es sind alle ab 4 Jahre eingeladen. Eintritt 3 €, Karten an der Tageskasse.

Was war los beim Kinderferienprogramm?

Die Sommerferien haben begonnen und es haben schon einige Veranstaltungen für die Schwaigerner Ferienkinder stattgefunden.

Die Berichte zu den Veranstaltungen „**Spiel und Spaß im Schützenhaus**“ vom Sportschützenverein Stetten, „**Tennis und Padel für Kids**“ vom Tennisclub Schwaigern, „**Kunterbunter TSV**“ vom TSV Schwaigern sowie „**Fischmobil – Was lebt im Wasser**“ beim BUND Ortsverband Schwaigern und „**Gemeinsam kreativ sein**“ mit den Landfrauen Massenbach finden Sie hier im Amtsblatt in der Rubrik der jeweiligen Vereine.



Kindergärten und Schulen

Waldkindergarten



Der Sommer ist da und wieder neigt sich ein Kindergartenjahr dem Ende zu. Die letzten Wochen waren eine Herausforderung für Mensch, Tier und Natur, und so haben wir uns des Öfteren mit Wasserspielen im Wald erfrischt. Auch an die Tiere wurde gedacht und es wurden an verschiedenen Plätzen Wasserstellen für Vögel und Insekten aufgestellt. Unser Sommerfest war trotz der Wärme ein voller Erfolg, wir verbrachten einen fröhlichen und harmonischen Nachmittag im Wald mit einem tollen Fingerfood Buffet der Eltern. Außerdem durften wir auch in diesem Jahr wieder fünf Waldfüchse in die Schule verabschieden. Nach dem Abschiedslied und dem Gang durch unseren Spalier sprangen die Waldfüchse in die Arme ihrer Eltern und zeigten stolz, was sie während ihrer Projektstage gebastelt hatten – eine eigene Garderobe mit selbst geschnitztem Haken.



Wir möchten uns für das wunderschön bunt gestaltete Abschiedsgeschenk bedanken und werden darin hoffentlich vieles wachsen lassen können. Wir wünschen unseren Schulkindern alles Gute auf ihrem weiteren Weg! Allen Eltern danken wir für ihr Engagement und das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Kindergartenjahr und wünschen allen schöne Ferien!

Naturkindergarten Krainbachhofkinder



Verabschiedung unserer Schäfer

Am 30.07. wurden unsere Schäfer – die Schulanfänger – feierlich verabschiedet. Mit viel Freude gestalteten die

Kinder ein abwechslungsreiches Abschiedsprogramm. Den Auftakt machte eine Talentshow, bei der sie ihre ganz persönlichen Fähigkeiten präsentierten. Anschließend begeisterten sie mit einer liebevoll einstudierten Choreografie zum Lied „Glaub an dich“. Den traditionellen Höhepunkt bildete der feierliche Rauswurf. Dabei wurden die Kinder in der Schubkarre unter lautem Schellen der Kronkorkenraseln zum Ausgang gefahren.



Die Musik „Cotton Eye Joe“ und das Jubeln der Gäste sorgte für eine ausgelassene Stimmung. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden die Erzieherinnen ihre 7 Schöfer. Und wünschen ihnen von Herzen alles Gute, viel Freude am Lernen, wunderbare Freundschaften und dass sie stets an sich selbst glauben. Das Team bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen, die gemeinsame Zeit und das Geschenk der Eltern für die Einrichtung.



Mediathek

Mediathek

Sommerferien

Die Mediathek hat vom 03.08. bis zum 22.08. Sommerferien und ist ab Dienstag, den 25.08.2026 wieder geöffnet.



Volkshochschule

vhs Unterland

Bei folgendem Kurs gibt es noch freie Plätze!

– **Rückbildungsgymnastik – wieder fit nach der Geburt**, ab 8 Wochen nach der Entbindung (262SW30210) Mi., 09.09., 18.30 – 20.00 Uhr, 7-mal, Kinder- und Familienzentrum, Bahnhof (71 €).

Neues Programm Herbst-/Winter 2026/27 ist online

Seit dem 27. Juli ist das neue Herbst-/Winterprogramm 2026/27 der VHS Unterland unter www.vhs-unterland.de online. Ab dem 09. September 2026 liegt das gedruckte Programmheft dann auch wieder, wie gewohnt, zum Mitnehmen vor Ort bereit: im Rathaus, in der Mediathek, in den Lebensmittelgeschäften, im Buchladen, im Vielfachladen und in den Banken. Die **Außenstelle** der VHS Unterland in Schwaigern ist **während der Sommerferien nur eingeschränkt** erreichbar. Ab dem 14.09. sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen allen Teilnehmenden, Dozent/-innen und Kooperationspartner/-innen schöne Sommerferien und erholsamen Urlaub!



Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinden

Evang. Kirchengemeinde Schwaigern 2026

Sonntag, 09.08.2026, 10. So. n. Trinitatis

Bezirk:

Chorbesuch aus Sabah (Malaysia) kündigt sich an: 27 Sängerinnen und Sänger sind von Dienstag, 13. Oktober bis Samstag, 17. Oktober 2026, zu Gast in der Region. Neben zahlreichen Begegnungen sind zwei Konzerte geplant, am Mittwoch, 14.10., 19.30 Uhr in der Kilianskirche Heilbronn und am Freitag, 16.10., im Leintal.

Wir suchen Unterkünfte für die Sängerinnen und Sänger (Übernachtung mit Frühstück, evtl. 1 – 2-mal Abendessen) von Dienstag, 13. bis Samstag, 17. Oktober 2026. Bitte melden Sie sich bis 16. August 2026 bei Pfrin. Miriam Haar im Ev. Pfarramt Heilbronn-Nikolaikirche, Tel. 07131/83032, E-Mail: pfarramt.heilbronn.nikolai@elkw.de. Der Chorbesuch findet im Rahmen der ökumenischen Partnerschaft des Evangelischen Kirchen-

bezirks Heilbronn-Brackenheim und des Katholischen Dekanats Heilbronn-Neckarsulm mit Kirchen in Sabah (Malaysia) statt.

Distrikt:

Sommerpredigtreihe

Am Sonntag, 09.08., geht es weiter mit der Sommerpredigtreihe – dieses Jahr zum Thema „Mehr als ein Traum – Visionen von einer friedlichen Welt“. Alle sechs Pfarrerrinnen und Pfarrer des Leintals von Groß- bis Kleingartach haben sich zu einem Thema bzw. einem biblischen Text vorbereitet. Wir werden weiter auf Spurensuche gehen, wie es mitten in einer unfriedlichen Welt Friede werden kann und was Gottes Ideen dazu sind. Wie immer sind Sie ausdrücklich eingeladen, auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden zu besuchen. Flyer liegen zum Mitnehmen in der Kirche aus.

ejw-Kindersachenbasar

Das evangelische Jugendwerk Schwaigern veranstaltet am Sonntag, 18.10.2026, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr eine Kindersachenbasar im Gemeindehaus. Tischgebühr 10 Euro. Mit Kaffee, Kuchen und Grillwurst. Kinder sind eingeladen, rund um das Gemeindehaus einen Flohmarkt zu machen! Bei schlechtem Wetter in den Jugendräumen.

Anmeldung für den Flohmarkt ist nicht erforderlich. Kontakt: www.kirche-schwaigern.de.

Tafel – Lebensmittel- Kosmetikartikelspenden weiter dringend gesucht.

Die Lebensmittel und Kosmetikartikel sind weiter so knapp wie nie. Gebraucht werden alle Arten von (noch haltbaren und ungeöffneten!) Lebensmitteln, bzw. Kosmetikartikeln. Helfen Sie mit, jede kleine Spende hilft! Auf Ihre Lebensmittel-, Kosmetikartikelspende wartet unsere Tafelbox unter der Empore (links) im Eingangsbereich der offenen Stadtkirche.

Evang. Kirchengemeinde Schwaigern:

Pfarramt 1 – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920600, E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de.

Vikar Kilian Schrenk ist von Juni bis einschließlich September 2026 außerhalb der Kirchengemeinde Schwaigern eingesetzt.

Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de. Pfarrerin Binder ist von Montag, 17.08.2026 bis einschließlich Donnerstag, 03.09.2026 nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt Pfarrer Rohrbach-Koop.

Pfarramtsekretariatsvertretung:

Petra Schollenberger, Tel. 07138/920600, E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de, Öffnungszeiten: Montag, 09.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 15.30 Uhr – 17.30 Uhr. Das Pfarramt ist am Montag, **24.08.2026, geschlossen**.

Kirchenpflege:

Verwaltungsmitarbeiterin Anja Decker Tel. 07138/8129265, E-Mail: anja.decker@elkw.de (erreichbar Montag und Mittwoch). Frau Decker ist von Montag, 17.08.2026, bis einschließlich Freitag, 04.09.2026, nicht im Dienst.

Evang. Gemeindehaus – Hausmeisterin Elke Schey, Tel. 0163 1442382, E-Mail: evang.ghschwaigern@gmail.com.

Das Gemeindehaus ist in den Ferien geschlossen. Frau Schey ist von Montag, 10.08.2026 bis einschließlich 28.08.2026, nicht im Dienst.

Kirche:

Täglich geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr, (außer donnerstags)

Freitag, 07.08.

20.30 Uhr Ök. Jugendkreis KavE in den Jugendräumen

Samstag, 08.08.

13.30 Uhr Kirchliche Trauung von Patrik und Regina Brian, geb. Esslinger-Wöhrle mit Pfarrerin Binder

Sonntag, 09.08., 10. So. n. Trinitatis

10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Gebhardt zur Sommerpredigtreihe, „Friede hinter verschlossenen Türen.“ Die Freunde Jesu sitzen hinter verschlossenen Türen- aus Angst, verletzt, unsicher, perspektivlos. Genau dort tritt der auferstandene Jesus in ihre Mitte und spricht ihnen zu: „Friede sei mit euch!“ Dieser Friede ist mehr als ein frommer Wunsch. Er öffnet verschlossene Räume, heilt Wunden und sendet Menschen im Segen Gottes in die Welt. Eine Predigt über Angst, Aufbruch und Gottes Vision für Frieden in der Welt. Johannes 20,19-23

Dienstag, 11.08.

19.00 Uhr Bibelprojekt in der Sakristei der Stadtkirche

Mittwoch, 12.08.

09.00 Uhr Ök. Wanderung, Treffpunkt am Kirchplatz

Samstag, 15.08.

09.00 Uhr Frühstück für Trauernde im Martinssaal

11.00 Uhr Kirchlich Trauung von Kilian und Cindy Schrenk, geb. Singh mit Diakonin Würz

Sonntag, 16.08. 11. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Binder zur Sommerpredigtreihe, „Die Engel auf dem Felde“ Wie viele Krippenspiel-Generationen haben diese Worte des „Verkündigungsengels“ in der Weihnachtsgeschichte nach Lukas schon auswendig gelernt! „Fürchtet euch nicht! Siehe ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird ...“ Worte, die beschreiben, dass im geborenen Heiland das Reich des Friedens angebrochen ist. Lukas 2,8-14

In diesem Gottesdienst werden getauft: Mio Sandler und Thea Emmi Reuter

Mittwoch, 19.08.

09.00 Uhr Ök. Wanderung, Treffpunkt am Kirchplatz

Sonntag, 23.08. 12. So. n. Trinitatis

10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Rohrbach-Koop und Abendmahl zur Sommerpredigtreihe, „Frieden aktiv engagiert gegen Gewalt.“ Sollten Christen alles als Opfer erleiden, wenn sie die andere Wange hinhalten, oder ist der biblische Pazifismus unrealistisch? Herausgefordert durch die kleinen konsequenten Friedenskirchen entdecken wir den jesuanischen Widerstand gegen Gewalt. Gerechter Krieg-verrückte Feindesliebe? Römer 12,17-21, Matthäus 5,38-48

Mittwoch, 26.08.

09.00 Uhr Ök. Wanderung, Treffpunkt am Kirchplatz

Ev. Kirchengemeinde**Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM****Datum 2026-08-07**

Pfarrerin Carolin Kirchner, E-Mail: carolin.kirchner@elkw.de
Tel. 07138/920663

Pfarrerin Sonja Binder, E-Mail: sonja.binder@elkw.de, Tel. 0178 8199542

Gemeindebüro

Ute Rempp, dienstags und donnerstags 09.00 – 12.00 Uhr
E-Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de, Tel. 07138/920663, Homepage: www.kirche-massenbach.de

Sonntag, 09. August

09.30 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe „Mehr als ein Traum: Visionen von einer friedlichen Welt“ im Gemeindezentrum Massenbachhausen. Mit Pfarrer Christoph Gebhardt hören wir von den Freunden Jesu, die aus Angst, verletzt, unsicher, perspektivlos hinter verschlossenen Türen sitzen. Genau dort tritt der auferstandene Jesus in ihre Mitte und spricht ihnen zu: „Friede sei mit euch!“ Dieser Friede ist mehr als ein frommer Wunsch. Er öffnet verschlossene Räume, heilt Wunden und sendet Menschen im Segen Gottes in die Welt. Es erwartet uns eine Predigt zu Joh. 20,19-23 über Angst, Aufbruch und Gottes Vision für Frieden in der Welt.

Montag, 10. August

18.30 Uhr Glocken läuten für den Frieden

Sonntag, 16. August

10.00 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe „Mehr als ein Traum: Visionen von einer friedlichen Welt“ in der Georgskirche Massenbach. Mit Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop fragen wir uns, ob Christen alles als Opfer erleiden sollten, wenn sie die andere Wange hinhalten, oder ob der biblische Pazifismus unrealistisch ist.

Herausgefordert durch die kleinen konsequenten Friedenskirchen entdecken wir den jesuanischen Widerstand gegen Gewalt. Gerechter Krieg – verrückte Feindesliebe?

Montag, 17. August

18.30 Uhr Glocken läuten für den Frieden

Sonntag, 23. August

09.30 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe „Mehr als ein Traum: Visionen von einer friedlichen Welt“ im Gemeindezentrum Massenbachhausen. Mit Pfarrer Bernd Rampmeier schauen wir uns die Zutaten eines wohlschmeckenden Gerichts an. Denn auf sie kommt es an! Wer sich bei den Zutaten vergreift, verdirbt schnell das ganze Essen. Im übertragenen Sinn gilt das auch für das Zusammenleben in der Gemeinde. Missgunst, Streit, Eigensinn... machen das Zusammenleben ungenießbar. Paulus setzt auf die Früchte des Geistes: Liebe, Freude, Friede, Geduld... Seine Aufforderung an die Gemeinde lautet: Lebt im Geist!.

Montag, 24. August

18.30 Uhr Glocken läuten für den Frieden

Sommerpredigtreihe

Die Sommerpredigtreihe steht in diesem Jahr unter dem Thema „Mehr als ein Traum – Visionen von einer friedlichen Welt“. Wir werden auf Spurensuche gehen, wie es mitten in einer unfriedlichen Welt Friede werden kann und was Gottes Ideen dazu sind. Wie immer sind Sie ausdrücklich eingeladen, auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden zu besuchen! Eine Übersicht finden Sie im Gemeindebrief oder auf unserer Homepage.

Kasualvertretung und Gemeindebüro

Für die Kasualvertretung in Massenbach-Massenbachhausen während der Sommerferien ist folgendes geregelt:

Massenbach

01.08. – 22.08.: Pfrin. Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676.

Massenbachhausen

19.08. – 04.09.: Pfr. Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920660
Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 06.08. – 26.08. nicht besetzt.

Spenden für die Tafelläden

Im Eingang der Georgskirche, die täglich von 9 – 19 Uhr zur stillen Einkehr geöffnet ist, steht weiterhin ein Spendenkorb, in den Sie haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel als Spende für unsere Tafelläden einlegen können. Gerne dürfen Sie auch zu den Gottesdiensten im Gemeindezentrum Massenbachhausen Ihre Spenden mitbringen. Wir bringen diese dann nach Massenbach. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ev. Kirchengemeinde Stetten am Heuchelberg**(www.kirche-stetten.de)**

Pfarrerin Christa Albrecht Tel. 07131/7241676, E-Mail: Christa.Albrecht@elkw.de.

Gemeindebüro: Annette Schukraft Di. + Do. 09.30 – 12.00 Uhr
Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285, E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de.

Finanzangelegenheiten:

Anja Decker, Tel. 07138/8129265 (montags, dienstags u. mittwochs) E-Mail: anja.decker@elkw.de

Urlaubszeit im Pfarrbüro

Noch bis zum 20.08. ist das Pfarrbüro in Stetten geschlossen. Sie können in dieser Zeit jedoch Pfarrerin Albrecht in ihrem Büro in Heilbronn erreichen.

Ab Dienstag, 25.08. ist das Pfarrbüro wieder zu den gewohnten Zeiten besetzt.

Sommerpredigtreihe

Herzliche Einladung zur Sommerpredigtreihe im Leintal, zum Thema: Mehr als ein Traum – Visionen von einer friedlichen Welt. Mehr Informationen unter Distrikt Leintal, im Flyer und auf der Homepage!

Sonntag, 09.08.

09.30 Uhr Gottesdienst in Stetten zur Sommerpredigtreihe, Thema: Friede – ein Geschenk. Mit Abendmahlsfeier und Pfarrerin Albrecht.

Mittwoch, 12.08.

16.45 – 18.15 Uhr Präsenzzeit von Pfarrerin Albrecht im Pfarramt in Kleingartach

Freitag, 14.08.

20.00 Uhr Gebetszeit im Gemeindehaus

Seniorenkreis im September

Wir treffen uns, am Donnerstag, 03.09.26, bei Kümmerles Korkenzieher. Beginn ist um 14.00 Uhr. Gemeinsam wollen wir einen schönen Nachmittag miteinander verbringen. Wir bitten um Anmeldung bis zum 27. August bei U. Schilling, Tel. 6404, oder U. Moser, Tel. 6903218.

Sonntag, 16.08.

10.00 Uhr Gottesdienst in Niederhofen zur Sommerpredigtreihe, Thema: „Friede hinter verschlossenen Türen“ mit Pfarrer Gebhardt.

Mittwoch, 19.08.

16.45 – 18.15 Uhr Präsenzzeit von Pfarrerin Albrecht im Gemeindesaal in Niederhofen

Sonntag, 23.08.

10.40 Uhr Gottesdienst in Stetten zur Sommerpredigtreihe, Thema: „Die Früchte des Geistes“ mit Pfarrer Rampmeier. Opferzweck: Ökumene und Auslandsarbeit

Urlaub Pfarrerin Albrecht

Vom 22.08. bis 13.09. hat Pfarrerin Albrecht Urlaub. Vertretung für Bestattungen übernimmt Pfarrerin Kirchner aus Massenbach (Tel. 07138/920663). In Fragen zu kirchenge-meindlichen Angelegenheiten können Sie sich an KGR Dieter Schilling wenden (Tel. 07138/67863).

Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten

jeweils im Jugendraum des Gemeindehauses

In den Schulferien finden Gruppen und Kreise nur nach Absprache statt.

Ev. Kirchengemeinde Niederhofen

Pfarrerin Christa Albrecht, Tel. 07131/7241676, E-Mail: christa.albrecht@elkw.de.

Gemeindebüro:

Das Gemeindebüro ist bis 25. August nicht besetzt!

E-Mail: Gemeindebuero.Niederhofen@elkw.de

Internet: www.kirche-niederhofen.de

Freitag, 7.08.26

19.00 Uhr Bibelstunde – Grillen bei Familie Neumeyer in Hof

Sonntag, 9.08.26

Einladung zu den Gottesdiensten der Nachbargemeinden (9.30 Uhr in Stetten Sommerpredigtreihe mit Pfarrerin Albrecht, 10.40 Uhr in Kleingartach, Abschluss Kinderferienwoche mit Pfarrerin Albrecht).

Mittwoch, 12.08.26

16.45 Uhr Präsenzzeit Pfarrerin Albrecht im Gemeindebüro in Kleingartach (bis 18.15 Uhr)

Donnerstag, 13.08.26

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

Freitag, 14.08.26

20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindesaal

Sonntag, 16.08.26

10.40 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe „Friede hinter verschlossenen Türen“ mit Pfarrer Christof Gebhardt

Mittwoch, 19.08.26

16.45 Uhr Präsenzzeit Pfarrerin Albrecht im Gemeindesaal in Niederhofen (bis 18.15 Uhr)

Donnerstag, 20.08.26

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

Freitag, 21.08.26

20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindesaal

Sonntag, 23.08.26

Einladung zu den Gottesdiensten der Nachbargemeinden (9.30 Uhr in Kleingartach Sommerpredigtreihe mit Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, 10.40 Uhr in Stetten mit Pfarrer Bernd Rampmeier)

Mittwoch, 26.08.26

keine Präsenzzeit Pfarrerin Albrecht

Donnerstag, 27.08.26

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

Nächste Gottesdienste:

- 30.08. 9.30 Uhr Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe mit Pfarrerin Kirchner
06.09. 10.00 Uhr Gottesdienst zur Eröffnung der Weinlese, Parkplatz auf dem Heuchelberg mit dem Posaunenchor und Pfarrer Rohrbach-Koop
13.09. 10.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst bei Wein am Berg in Stetten mit Posaunenchor und Prädikant Kümmerle

Mitarbeiter/-innen gesucht für die Kinderbibelwoche vom 29.10. bis 01.11.2026

Nach den Sommerferien starten die Vorbereitungen für die Kinderbibeltage in den Herbstferien. Meldet euch gerne bis zum 30.08. über den Online-Link als Mitarbeiter/in an, um vier unvergessliche Tage für Kinder der 1. bis zur 7. Klasse mitzugestalten. Den Anmeldelink, findet ihr auf unserer Homepage oder als QR Code auf den Plakaten in den Schaukästen.

Mögliche Tauftermine:

3. Oktober und 6. Dezember 2026. Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Albrecht.

Vertretung Pfarrerin Albrecht

Pfarrerin Albrecht hat Urlaub von 22. August bis 13. September 2026. Kasualvertretung übernimmt Pfarrerin Carolin Kirchner, Tel. 07138/920663. In Angelegenheiten der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an Moni Neumeyer, Tel. 07138/67739.

Liebenzeller Gemeinschaft Schwaigern

Sa. 08.08. – Sa., 15.08. Mädelszeltlager

So. 09.08. Gottesdienst, 11.15 Uhr, mit Livestream, Predigtreihe „Herr, lehre uns beten! – Das Vaterunser“.

So. 09.08. Sommerwandern, nach dem 11.15 Uhr Gottesdienst, Abfahrt um 13.15 Uhr am F4, Kontakt: Harry Schütz.

Mo. 10.08. F4 betet, 19 Uhr.

Fr. 14.08. SommerNachtsKino, ab 19.30 Uhr.

So. 16.08. Gottesdienst, 18 Uhr, mit Livestream, Predigtreihe „Herr, lehre uns beten! – Das Vaterunser“.

Mi. 19.08. Café Lichtblick, ab 15 Uhr.

So. 23.08. Gottesdienst, 18 Uhr!, mit Abendmahl & Livestream, Predigtreihe „Herr, lehre uns beten! – Das Vaterunser“.

Mi. 26.08. F4 betet, 9.30 Uhr.

Do. 27.08. Männerstammtisch, 20 Uhr, mit Gemeinschaft, Darts, Tischkicker & mehr.

Weitere Informationen zu sämtlichen Veranstaltungen finden Sie unter www.lgv-schwaigern.de/veranstaltungen

... für Menschen aus der Ukraine, Kontakt: Arthur Trenken-schuh, Tel. 0157/7262 3754

Andachts-Telefon 07138/2369 750

F4 hilft ... Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich! Jasmin Krauss, 0174/5675535 (gerne per whatsapp) oder f4hilft@lgv-schwaigern.de

Liebenzeller Gemeinschaft Stetten**Sonntag, 9. August**

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Mark Bühner

Freitag, 14. August

20.00 Uhr Bibelstunde in Niederhofen

Sonntag, 16. August

keine Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 23. August

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Lukas Streeb
Herzliche Einladung zu diesen Veranstaltungen!

Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

Mail: dominik.tocha@efg-massenbach.de

Tel. 07138/1310; Homepage: www.efg-massenbach.de

So. 09.08. /16.08./23.08.

10.00 Uhr Gottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

Katholische Seelsorge „Im Leintal“

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT „IM LEINTAL“ <http://se-im-leintal.drs.de>

Pater Rowland Onyenali, Tel. 0177/5021473

Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern, Weststr. 7, E-Mail: stmartinus.schwaigern@drs.de,
Telefon 07138/7142 Dienstag 9 – 12 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.30 Uhr.

Urlaub 25.08. bis 27.08.2026

Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 5, Massenbachhausen, stkilian.massenbachhausen@drs.de Telefon 071387292, Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr.

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131 401504, Di. 14 – 18 Uhr, Do. 9 – 12 Uhr, Telefon 07131/401504.

Gottesdienstzeiten 7. bis 27. August

Samstag 08.08.

18.30 Uhr Vorabendmesse St. Pankratius Leingarten

Sonntag 09.08.

09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Martinus Schwaigern

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen

Samstag 15.08. – Mariä Himmelfahrt

18.30 Uhr Eucharistiefeier und St. Kilian Massenbachhausen
Segnung der Kräuter

Sonntag 16.08.

09.00 Uhr Eucharistiefeier und St. Lioba Leingarten
Segnung der Kräuter

10.30 Uhr Eucharistiefeier und St. Martinus Schwaigern
Segnung der Kräuter

Samstag 22.08.

18.00 Uhr time to sing

18.30 Uhr Vorabendmesse St. Martinus Schwaigern

Sonntag 23.08.

09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Pankratius Leingarten

Weitere Gottesdienst- und Gebetszeiten im August

Montags 18.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Dienstags 19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

Mittwochs 18.30 Uhr Rosenkranz St. Kilian Massenbachhausen

19.00 Uhr Abendmesse

Donnerstags 19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

Time to sing am 22.08. 26: Wir probieren mit Pater Rowland Lieder vom afrikanischen Kontinent: „Freedom is coming“ heißt unser neuer „flashmob“, den wir im time to sing schon fleißig trainiert haben.

Zur Einführung von Pfr. Reji im Oktober soll er dann vielschönig von vielen im Gottesdienst erklingen.

Wer über den Sommer gerne zu Hause probieren will, kann das mit Hilfe eines Videos tun! Einfach auf der Homepage anklicken.

Viel Freude damit!

Pater Rowland Onyenali CMF ist bis 10. September bei uns als Urlaubsvertretung tätig.

Er wird Gottesdienste feiern, Beerdigungen übernehmen und als Seelsorger ansprechbar sein.

Er ist über die Pfarrämter oder über 0177/5021473 erreichbar. Sicherlich freut er sich in den kommenden Wochen auch über persönliche Kontakte und vielleicht die eine oder andere Einladung zum Mittagessen am Sonntag.

Kräuterspaziergang

Am Freitag, 14. August, treffen wir uns um 18 Uhr in der Schwabstraße 18 (bei Cornelia Haas), bilden Fahrgemeinschaften und sammeln auf Schwaigerner Streuobstwiesen duftende Kräuter, die zu Sträußchen für Mariä Himmelfahrt gebunden werden.

In der Eucharistiefeier am Sonntag, 16. August, werden diese Kräuterbuschen dann gesegnet.



Vereinsmitteilungen



Schwaigern

TSV Schwaigern

Ferienprogramm

Am Samstag, 01.08., trafen 34 angemeldete Kinder zum diesjährigen Ferienprogramm des TSV Schwaigern in der Horst-Haug-Halle ein. Unter dem Motto „Kunterbunter TSV“ hatten die jungen Sportler die Gelegenheit, verschiedenen Sportarten des Vereins kennenzulernen. Der Nachmittag begann mit der



Aufwärmgymnastik und einer Gruppeneinteilung. Danach durchliefen die Kinder verschiedenen aufgebaute Stationen wie Badminton, Karate, Rhönrad, Volleyball, Fitness-Parcours, Basketball sowie von der Turnabteilung aufgebaute Gerätestationen. Für jedes Kind war etwas Interessantes dabei, sie hatten alle sehr viel Spaß. Zwischendurch gab es immer wieder Getränke- und Eispausen. Zum Schluss war gemeinsames Würstchen-Essen angesagt. Das Ferienprogramm war schön und von den Abteilungen gut organisiert. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer!

Turnen

Radausfahrt ins Altmühltal

Am ersten Juli-Wochenende war es wieder soweit. Nach letztendlich gelungener Bahnfahrt kamen wir in Gunzenhausen an und radelten dann das Altmühltal entlang. Im Wettelsheimer Keller machten wir unsere Rast und waren ganz begeistert. Das Leben kann schon schön sein. Die Fahrt ging dann weiter nach Weißenburg zur Übernachtung. Im „Schwarzen Bär“ übernachteten wir. Am nächsten Morgen ging es über Ellingen an der ersten Deutschritter-Residenz (Bierfest) vorbei über die Zollmühle an den Brombachsee zurück nach Gunzenhausen. Dann folgte die zweite Bahnfahrt, schlimmer geht immer. Wir freuen uns trotzdem schon auf die nächste Ausfahrt.

Karate

Zehn Kinder der Karateabteilung des TSV dürfen sich über ihren neuen Gürtel freuen. Bei der **Gürtelprüfung** kurz vor den Sommerferien zeigten die jungen Karateka, dass sie in den vergangenen Monaten fleißig trainiert und ihr Können deutlich verbessert hatten.

Für einige Kinder war es die erste Gürtelprüfung, weshalb eine gewisse Anspannung spürbar war.

Doch alle meisterten die gestellten Aufgaben mit Bravour und überzeugten den Prüfer mit guten Leistungen.

Herzlichen Glückwunsch an alle Prüflinge zur bestandenen Gürtelprüfung und weiterhin viel Erfolg auf ihrem Karateweg!





FSV Schwaigern

Aktive

Ergebnisse Vorbereitung

FSV II – SV Sülzbach 4:1, Tore: Joshua Reichelt, Catalin Saptefrati, Luka Schmid, Linus Kostal.

FSV I – VfB Eppingen 1:2, Tor: Mika Weinhold.

FSV III – SGM Massenbachhausen II 1:6, Tor: Luca Kircher.

Vorschau Vorbereitung

So., 09.08., 11 Uhr: FSV II – VfB Eppingen II

So., 09.08., 13 Uhr: FSV III – TSG Heilbronn III

So., 09.08., 16 Uhr: SV Osterburken – FSV I

Sa., 15.08., 11 Uhr: FSV II – VfL Obereisesheim

So., 16.08., 11 Uhr: FSV III – ASV Heilbronn

Mo., 17.08., 19.30 Uhr: FSV I – Spvgg Besigheim

Di., 18.08., 19.30 Uhr: FSV III – SV Sülzbach

Tennisclub Schwaigern

Kinderferienprogramm

Am 2. Ferientag kamen 30 Kinder auf unsere Tennisanlage, um den Tennissport kennenzulernen. Unser Trainer Robin Lang hat mit seinen Jugendspielern Lilly Essig, Lotta Dürr, Henry Beck und Marius Reuter ein Trainingsprogramm vorbereitet, das die Kinder spielerisch ans Tennis heranzuführt. Der Spaß stand dabei im Vordergrund. Auf dem Padelcourt erprobten die Kinder mit Levin Arapoglu (Padeltrainer) die neue Sportart in unserem Verein. Da es ein sehr heißer Tag war, machten wir häufig



Pausen und die teilnehmenden Kinder erfrischten sich an der Sprenkelanlage. Am Ende des abwechslungsreichen Vormittags spielten die Jugendtrainer für die Kinder ein Tennismatch, während diese ihr wohlverdientes Eis genießen durften. Herzlichen Dank an Birgit Reiner und allen Helfern für das gute Gelingen dieser Veranstaltung.

Reiterverein Schwaigern

Erfolgreich auf dem **Dressurturnier in Öhringen!** Wir gratulieren den Reiterinnen des RV Schwaigern zu ihren Platzierungen. Pia Schmiech mit Schoko Prinz zum 4. Platz in der S-Dressur mit 67,063%. Fabienne Haas mit Norbert zum 6. Platz in der Dressurreiter M mit einer Wertnote von 7,3. Leonie Ziegele mit Mae zum 4. Platz in der A-Dressur mit einer Wertnote von 6,8. Herzlichen Glückwunsch.

Vier schöne Tage erlebten 41 Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren bei unserem **Zeltlager** zum Beginn der Sommerferien. Nach dem gemeinsamen Zeltaufbau gab es ein Kennenlernspiel für alle. Auf unserem Programm standen außerdem Pferdeversorgung, Freibadbesuche, Spiele in der Reithalle, T-Shirts bemalen, eine Nachtwanderung und der große Ausflug ins Plopsa-

land am Freitag. Selbst ein Gewitter, das zum Räumen der Zelte führte, konnte die gute Stimmung nicht trüben. Mit lustigen Abschlussspielen wie Kinderbilder der Betreuer erraten sowie einem gemütlichen Beisammensein mit den Eltern bei Wasser- und Kuchen ging unser Zeltlager am Samstag zu Ende. Vielen Dank an alle Helfer für ihre großartige Unterstützung!

Karate-Dojo Schwaigern

Gürtelprüfung für Breitensport-Kinder

Bei der Gürtelprüfung für Freizeit- und Breitensportler am 22. Juli schafften folgende Kinder die Prüfung zum weißgelben Karategürtel: Briana Todor, Jonathan Spohn, Nikolas Kellner sowie Daniel & David Scheiblich. Die Prüfung zum gelben Gürtel bestanden: Luca Kunarski sowie Joshua & Elias Beckh. Die Zwischenprüfungen für Orange bestanden Meriem Schilliro sowie Luna & Mauro Fedele, für Grün Leonardo Römer und für Blau Paula Jillich. Allen Teilnehmern herzlichen Glückwunsch!



Schnupperkurse

Im November finden wieder 4-wöchige Schnupperkurse für Kinder ab 4 Jahre statt: mittwochs 15.30 Uhr oder samstags 11.30 Uhr. Weitere Infos unter Tel. 943350 oder www.karateschule-tomasu.de

SchachFreunde Schwaigern

Damenpreis für Luana Hermann



Traditionell zu Beginn der Sommerferien finden in HN-Biberach die Unterländer Schachtage statt. Heuer war es die 7. Auflage, an der 259 Spielerinnen und Spieler teilgenommen haben, darunter im B-Turnier auch drei Aktive der SF Schwaigern – Jannis Muth (4/7, Platz 32), Luana Hermann (3,5/7, Platz 37) und Michael Ziaja (2,5/4, Platz 67). Alle drei konnten denn auch mit ihren Leistungen und ihrem Abschneiden bei hochsommerlichen Temperaturen zufrieden sein. Luana Hermann

(Foto) durfte für ihre Platzierung den Damenpreis für die erfolgreichste Frau entgegennehmen. Glückwunsch dazu!

Kinderferienprogramm – Minigolfspielen

Am 22.08. ist es soweit. Die fürs Ferienprogramm des Schachclubs angemeldeten Kinder fahren zum Minigolfspielen nach Bad Wimpfen. Jugendleiter Alexander Rommel freut sich darauf. Treffpunkt zur Fahrt in den Minigolfpark ist um 14.00 Uhr auf dem Kaufland-Parkplatz in Schwaigern. Sonnenschutz, Getränk und evtl. Rucksackvesper nicht vergessen! Allen Kindern viel Spaß und einen tollen Nachmittag.

Terminvorschau

28.08. Frauen-Schachabend, 18.00 Uhr, Sportheim Schluchtern

03.09. Monatsblitzturnier „Die Flasche des Monats“

12.09. Blitzopen Heuchelberg-Cup, Mehrzweckhalle Niederhofen

Heimatverein Schwaigern

Öffentliche Stadtführung

Am kommenden Samstag, den 08.08., findet eine öffentliche Stadtführung mit unserem Stadtführer Dieter Schweizer statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr vor der Stadtkirche. Die Teilnehmergebühr beträgt 5 Euro, die Dauer ca. 1,5 Stunden. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 beschränkt, melden Sie sich deshalb bitte an unter Tel. 0160/92751017 oder info@heimatverein-schwaigern.de

Bilderrätsel



Das Foto aus den 1970er Jahren zeigt den alten Unterstand für die Fahrräder an der Ostseite des Bahnhofs.

Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

E-Mails an Mitglieder

Liebe HGV-Mitglieder, es scheint, als wären bei der Umstellung unseres E-Mail-Programmes, die schon vor längerem stattgefunden hat, einige E-Mail-Adressen „verloren“ gegangen. Wenn Sie also schon seit mehr als ca. 8 Wochen keine E-Mail vom HGV bekommen haben, schreiben Sie bitte eine kurze Notiz an Frau Rudolf von der Geschäftsstelle: info@hgv-schwaigern-hats.de. Wir nehmen Sie dann wieder in unseren Verteiler auf. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Wein am Berg

Herzlich willkommen im Weintal Leintal

Ein Abend. Ein Sonnenuntergang. Jede Menge Genuss. Kommt ab 16 Uhr zu uns in die Weinberge und genießt entspannte Stunden mit weitem Blick über unsere Heimat. Dazu gibt's ausgewählte Weine, frisch gegrillte Würste und vegetarische Winterseelen – bis die Sonne untergeht. Den Ausschank übernimmt „Jessi & die rosa Mädels“. Eine weitere Auswahl an Weinen und Secco bietet das Weingut Kachel. Wir freuen uns auf interessante Begegnungen, gute Laune und einen stimmungsvollen Abend mit euch!

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) Ortsverband Schwaigern

Kinderferienprogramm

Am Sonntag, 2. August, nahmen zahlreiche Kinder am diesjährigen Ferienprogramm des BUND-Ortsverbandes Schwaigern teil. Unter dem Motto „Was lebt im Wasser?“ machte das Fischmobil des Landesfischereiverbandes Baden-Württemberg e.V. (Backnang) am Leinbach, nahe des Kleingärtnervereins, Station. Erfreulicherweise führte der Bach trotz der sommerlichen Temperaturen noch ausreichend Wasser. Anschaulich erklärte die Referentin Ingabritta Hormann, welche Tiere in und an einem Bach leben, woran man Fische erkennt und warum saubere Gewässer für Mensch und Tier so wichtig sind. Mit Gummistiefeln, Sieben und viel Neugier machten sich die Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren selbst auf Entdeckungstour. Im schattigen Uferbereich fanden sie zahlreiche Wasserlebewesen, darunter Strudelwürmer, Flohkrebse, Köcherfliegenlarven und sogar einen Dreistachligen Stichling. Anschließend konnten die Funde unter dem Mikroskop genau betrachtet werden, bevor alle Tiere



wieder behutsam in ihren Lebensraum zurückgesetzt wurden. Auch an Land gab es viel zu erleben: Beim „Trockenangeln“ konnten die Kinder ihre Geschicklichkeit testen und verschiedene Fischmodelle mit großen Holzpuzzleteilen zusammensetzen. Der BUND-Ortsverband Schwaigern dankt dem Landesfischereiverband Baden-Württemberg für den spannenden Nachmittag sowie beim Kleingärtnerverein für die freundliche Unterstützung.

LandFrauenverein Schwaigern

Wir laden euch am **17. August** um 18 Uhr zu unserem beliebten **WWW (Wein, Wurst und Wecke)** ein. Dazu treffen wir uns bei Freudenthalers am Wasserturm. Mitzubringen sind gute Laune und auch gerne den Partner – ein Spendenkässle steht bereit. Wir freuen uns auf ein schönes Beisammensein und bitten um eure Anmeldung bis 13. August bei Uschi Weber, Tel. 6903259.

Arbeitskreis Eine Welt



Wir Weltladenmitarbeitende haben vom 10. August – 05. September Sommerferien. Doch damit Sie nicht gänzlich auf uns und unsere Produkte verzichten müssen, haben wir den Weltladen jeweils Freitag und Samstag vormittags geöffnet. Wir freuen uns, Sie zu diesen Zeiten anzutreffen. Wir wünschen allen schöne Sommertage.

Öffnungszeiten Weltladen in den Sommerferien:

Vom 10. August – 05. September immer Freitag und Samstag von 9.00 – 12.00 geöffnet.

Ab 7. September gelten wieder unsere üblichen Öffnungszeiten.

Children's Nest

Unsere Vorstandsmitglieder

In loser Reihenfolge stellen wir Ihnen die Mitglieder unseres Vorstandes vor.

Carolyn Alius ist die zweite Vorsitzende unseres gemeinnützigen Vereins Children's Nest e.V. Deutschland. In Tübingen arbeitet sie als Orthopädietechnik-Meisterin mit dem Schwerpunkt Kinder. Carolyn hatte schon 12 Auslandsaufenthalte in Sambia, meist bedingt durch ihren Einsatz in einer Prothesenklinik, die eine Stunde vom Kinderheim in Choma entfernt liegt. Dort leitet sie einheimische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Anfertigung von Prothesen und anderen Hilfsmitteln an. Jeden Sambiaufenthalt verbindet Carolyn mit einem Besuch im Kinderheim. So können wir den sehr wichtigen persönlichen Austausch mit den Kindern sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern pflegen. Über ihre Cousine Anna hatte Carolyn bereits mit 17 Jahren die Möglichkeit, das erste Mal nach Sambia zu reisen, worüber sie bis heute sehr dankbar ist.



Jahrgang 1938 Schwaigern

Wir erinnern an unseren **Jahrgangstreff** am Donnerstag, 20. August um 17.00 Uhr im Gasthaus zum Ochsen in Schwaigern. Wie immer sind auch die Partner der verstorbenen Jahrgangsangehörigen und Neuzugezogene des Jahrganges herzlich eingeladen. Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Jahrgang 1939 Schwaigern

Nächster **Stammtisch** am 20. August um 18.00 Uhr im Sportheim bei Familie Peker.

Jahrgang 1941/42 Schwaigern

Wir laden alle Schulkamerad*innen, (auch alle Zugezogene) zu einem gemütlichen Nachmittag im TSV-Sporthaus bei Pekers ein und zwar am 27. September um 12 Uhr. Wir bitten um Anmeldung bis 13.09. unter Tel. 5585 und 8018. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Jahrgang 1950/51 Schwaigern

Wir treffen uns zum **Stammtisch** am Freitag, 07.08., um 19 Uhr im Gasthaus zum Ochsen.



Massenbach

LandFrauenverein Massenbach

Rückblick Kinderferienprogramm



Am 03.08. fand unser Kinderferienprogramm statt. Mit 15 Kindern der Gemeinden Schwaigern und Massenbachhausen haben wir zusammen aus Mosaiksteinen schöne Bilder, Rahmen und Schachteln gestaltet. Gemeinsam haben wir auch die Tiere des Bauernhofes erkundet und viel über sie gelernt. Natürlich durfte die ein oder andere Streicheleinheit nicht fehlen. Vielen Dank an alle Helfer und den Krainbachhof für diesen tollen Tag.



Stetten a. H.

TSV Stetten

Tischtennis

Liebe Tischtennisfreunde, auch in diesem Jahr wollen wir wieder eine **Tischtennis-Stadtmeisterschaft** für Hobbyspieler und Aktive in getrenntem Wettbewerb durchführen. Hierfür haben wir **Sonntag, 27.09.** vorgesehen. Teilnahmevoraussetzungen: Mind. 15 Jahre alt, wohnhaft oder Arbeitgeber oder Mitglied in einem Verein in Gesamt-Schwaigern. **Anmeldeschluss ist der 18.09.2026.** Benötigte Infos für die Anmeldung: Name, Geburtsdatum, Adresse ggfs. Arbeitgeber/Verein, falls vorhanden: aktueller TTR-Punktstand. Anmeldung per Mail an tischtennis@tsvstetten.de, Startgebühr 10 Euro inkl. einem Freigetränk.

Sportschützenverein Stetten



Am 02.08. fand unser Programmpunkt beim Kinderferienprogramm mit dem Motto „Spiele- und Spaßtag im Schützenhaus“ mit 15 Kindern statt. Nach einer kurzen Begrüßung starteten die Kinder in 4 Gruppen mit dem Mannschaftswettbewerb. Parallel fand ein Wettschießen mit dem Luftgewehr statt. Hier durfte jedes Kind 40 Schuss auf eine 10 m entfernte elektronische Scheibe abgeben. Zum Mittagessen gab es Spaghetti Bolognese mit Salat, das von unserem Küchenteam wieder super zubereitet wurde. Frisch gestärkt konnte dann der Mannschaftswettbewerb mit 6 Disziplinen weitergeführt werden: 1. Mit Pfeil und Bogen auf eine Scheibe in 15 m Entfernung schießen; 2. Mit dem Luftgewehr Luftballons auf eine Entfer-

nung von 25 m zerplatzen lassen; 3. Mit dem Luftgewehr Tonröhrchen abschießen; 4. Biathlon; 5. Mit dem Luftgewehr verschiedene Target Ziele treffen; 6. Mit dem Blasrohr eine Scheibe treffen. Zum Abschluss erhielten alle Teilnehmer/-innen des Wettschießens eine Urkunde und eine Medaille für die Mannschaftsleistung. Einen Pokal erhielten: 1. Platz Leni Seeger mit 360,9 Ringen; 2. Platz Nick Diefenbacher mit 345,8 Ringen; 3. Platz Marie Gärtner mit 330,7 Ringen.

Bauernverband Ortsverein Stetten

Weinberghut in Stetten

Die gemeinschaftliche Weinberghut in Stetten wird in 2026 versuchsweise bis auf weiteres ausgesetzt. Geräte werden für die Bewirtschafter gestellt und können bei Andreas Schilling ausgeliehen werden.

LandFrauenverein Stetten

Kuchenspender und Helfer gesucht

Am 16.08. werden wir beim Schlepptreffen Kaffee und Kuchen verkaufen. Wir bitten um Kuchenspenden. Außerdem benötigen wir Helfer für den Verkauf. Wer Zeit hat zum Backen oder zu helfen, bitte bei Martina (8156238) oder Simone (932623) melden.

Außerdem möchten wir nochmals an unseren **Brotverkauf** erinnern: Die Landfrauen bieten am **25.08.** von 17.30 – 18.30 Uhr frisch gebackenes **Brot und Zöpfe** an. Der Verkauf findet am Backhaus hinter der Alten Kelter statt. Bauernbrot 3,50 Euro, großer Hefezopf 3,00 Euro, kleiner Hefezopf 1,80 Euro. Diese gibt es mit oder ohne Rosinen. Nur auf Vorbestellung und Anmeldung bis 18.08. bei Martina Kistner, Tel. 8156238.

Förderverein Alte Kelter Stetten

Mitbring-Brunch für die Dorfgemeinschaft Stetten

Herzliche Einladung zum zusammen Brunchen, Schwätza und eine fröhliche Zeit verbringen. Alle bringen etwas zum Frühstück mit, so dass ein großes gemeinsames Buffet entsteht. Vor Ort gibt es: Weißwurst mit Brezel und süßem Senf, Bier, Kaffee, Secco und kalte Getränke. Am **23. August** von 11 bis 15 Uhr zwischen Backhaus und Alter Kelter. Wir freuen uns auf euer Kommen, euer Kelter-Team!

Schlepperfreunde Heuchelberg

Oldtimer- und Schleppertreffen 15. + 16.08.

Kennen Sie noch einen Porsche Standard oder einen Eicher? Ja, dann wissen Sie, wovon wir reden. Wenn nicht, dann laden wir Sie am Samstag ab 16 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr nach Stetten ein. Im „Viehtrieb“ findet unser Oldtimer- und Schleppertreffen statt. An beiden Tagen haben Sie die Gelegenheit, die historisch und technisch interessanten Fahrzeuge aller Marken kennen zu lernen. Viele der Besucher können sich noch daran erinnern, wie der Vater oder gar sie selbst noch mit diesem



Fahrzeugen bzw. Geräten gearbeitet haben. Lassen Sie alte Erinnerungen wieder wach werden. Kommen Sie vorbei, sprechen Sie mit den Besitzern und erfahren Sie Wissenswertes. Außer der Schlepperschau gibt es noch verschiedene Vorführungen.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt.
Eintritt frei.



Niederhofen

LandFrauenverein Niederhofen

Danke für ein schönes Brunnenfest!

Das Brunnenfest liegt hinter uns – und wir waren mit großer Freude dabei. Es war schön, gemeinsam mit so vielen Besucherinnen und Besuchern einen gelungenen Tag zu verbringen. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die uns vor, während und nach dem Brunnenfest sowie mit ihren Kuchenspenden unterstützt haben. Nun wünschen wir allen schöne und erholsame Sommerferien. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

I M P R E S S U M

Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: info@verlagsdruck-kubsch.de, www.verlagsdruck-kubsch.de



Stadt Schwaigern

Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr



Anzeigen

für evtl. Druckfehler
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: info@verlagsdruck-kubsch.de